



(11) **EP 2 557 158 B8**

(12) **CORRECTED EUROPEAN PATENT SPECIFICATION**

(15) Correction information:  
**Corrected version no 1 (W1 B1)**  
**Corrections, see**  
**Bibliography INID code(s) 72**

(51) Int Cl.:  
**C12Q 1/68** <sup>(2006.01)</sup> **G01N 21/64** <sup>(2006.01)</sup>  
**G01N 33/53** <sup>(2006.01)</sup> **G01N 33/487** <sup>(2006.01)</sup>

(48) Corrigendum issued on:  
**12.10.2016 Bulletin 2016/41**

(86) International application number:  
**PCT/JP2011/000997**

(45) Date of publication and mention of the grant of the patent:  
**31.08.2016 Bulletin 2016/35**

(87) International publication number:  
**WO 2011/121881 (06.10.2011 Gazette 2011/40)**

(21) Application number: **11762135.9**

(22) Date of filing: **23.02.2011**

(54) **BIOPOLYMER ANALYSIS METHOD AND BIOPOLYMER ANALYZER**

BIOPOLYMER-ANALYSEVERFAHREN UND BIOPOLYMER-ANALYSEGERÄT

MÉTHODE D'ANALYSE DE BIOPOLYMÈRES ET ANALYSEUR DE BIOPOLYMÈRES

(84) Designated Contracting States:  
**AL AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO PL PT RO RS SE SI SK SM TR**

- **YAZAWA, Yoshiaki**  
Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220 (JP)
- **SAKAI, Tomoyuki**  
Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220 (JP)
- **NODA, Hideyuki**  
Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220 (JP)

(30) Priority: **31.03.2010 JP 2010080098**

(43) Date of publication of application:  
**13.02.2013 Bulletin 2013/07**

(74) Representative: **Strehl Schübel-Hopf & Partner**  
**Maximilianstrasse 54**  
**80538 München (DE)**

(73) Proprietor: **Hitachi High-Technologies Corporation**  
**Tokyo 105-8717 (JP)**

(56) References cited:  
**WO-A1-2009/022152 WO-A2-2008/071982**  
**JP-A- 2007 170 957 US-A1- 2009 283 412**

(72) Inventors:

- **AKAHORI, Rena**  
Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220 (JP)
- **ANAZAWA, Takashi**  
Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220 (JP)
- **OZAWA, Satoshi**  
Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220 (JP)

- **TROPINI, C. ET AL.:** 'Multi-nanopore force spectroscopy for DNA analysis.' **BIOPHYS. J.** vol. 92, no. 5, March 2007, pages 1632 - 1637
- **PENG, H. ET AL.:** 'Reverse DNA translocation through a solid-state nanopore by magnetic tweezers.' **NANOTECHNOLOGY** vol. 20, no. 18, 06 May 2009, pages 185101-1 - 185101-8

**EP 2 557 158 B8**

Note: Within nine months of the publication of the mention of the grant of the European patent in the European Patent Bulletin, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to that patent, in accordance with the Implementing Regulations. Notice of opposition shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid. (Art. 99(1) European Patent Convention).